



25.3.2008

Bilag 3

Høringsvar om udmøntning af midler til ældre etniske minoriteter

/ABB

Sundheds- og Omsorgsforvaltningen har sendt indstillingen om Udmøntning af midler til ældre etniske minoriteter i høring hos:

- Ældrerådene
- Integrationsrådet
- Beskæftigelses- og Integrationsudvalget

Desuden er der modtaget høringsvar fra:

- Ældremobiliseringen

Nedenfor er vedhæftet de enkelte høringsvar. Høringsvar fra Beskæftigelses- og Integrationsudvalget er under udarbejdelsen og eftersendes snarest muligt.

**Folkesundhed
København**

Sjællandsgade 40
2200 København N

Telefon
35 30 31 32

Telefax
35 30 35 44

Direkte telefon
35 30 45 27

E-mail: GG21@suf.kk.dk

www.kk.dk

ÆLDRERÅDENE
Fællessekretariatet

Den 25. marts 2008

**Til Sundheds- og Omsorgsudvalget
Københavns Rådhus
1599 København V**

Vedr. høring om udmøntning af midler til ældre etniske minoriteter

Ældrerådene har modtaget en indstilling om udmøntning af midler til ældre etniske minoriteter til høring.

Rådenes Kultur- og Integrationsudvalg har drøftet sagen på sit møde den 4. marts 2008.

Der er mange myter på området, hvor en af de væsentligste er, at der i indvandremiljøet er en tradition for, at det er familien der tager sig af de ældste familiemedlemmer, men den opvoksende generation ser efter rådernes opfattelse anderledes på det.

Man bakker derfor fra rådernes side op om de beskrevne initiativer, så stærkt man kan, men mener generelt, at der skal vises nogen tilbageholdenhed med alt for mange pjecer m.v., da en ikke ubetydelig del af målgruppen har begrænsede skolemæssige kundskaber.

Rådene mener særligt initiativer overfor de ældre etniske kvinder er påkrævet, da mange kun meget dårligt kan det danske sprog på grund af deres placering næsten udelukkende i hjemmet

Kommunikation på andre måder end i brochureform bør vægtes højere, primært via direkte kontakt med de ældre etniske borgere bl.a. ved informationsmøder.

Man skal pege på, at mulige forsøgsområder kunne være: Mjølnerparken, Tingbjerg og Nordvest.

Rådene medvirker meget gerne ved tilrettelæggelsen af de beskrevne indsatser, og vil foreslå, at ældrerådene fra de bydele, hvor forsøgsområderne vil blive udpeget, inviteres til at være med i følgegrupper eller lignende omkring projekterne.

Denne udtalelse er tiltrådt på mødet i Ældrerådernes Formandsgruppe i dag.

Der henvises i øvrigt til de udtalelser, de enkelte ældreråd måtte indsende.

Rådene ønsker, at der i forvaltningens referat til Sundheds- og Om-
sorgsudvalget af dette hørings svar skrives følgende resume af svaret:

”Ældrerådene bakker op om gennemførelsen af de beskrevne initiativer, så stærkt man kan, men vil tilråde, at det skriftlige informationsmateriale begrænses og at der i større udstrækning end påtænkt anvendes andre måder at kommunikere på. Endvidere er det anført, at rådene gerne medvirker ved tilrettelæggelsen af projekterne”.

Med venlig hilsen
Steen R. Jeppson
Formand

Bent Johansen
Næstformand

Københavns Kommune Integrationsrådet

Formandsskabet

Astrid Blom
GG21@suf.kk.dk

Dato: 7. marts 2008

Høring vedrørende udmøntning af midler til etniske ældre minoriteter

Integrationsrådet i Københavns Kommune har skriftligt behandlet ovennævnte høring, og Integrationsrådet skal i den forbindelse udtale følgende:

”Rådet finder, at Der generelt er tale om et positivt tiltag på et område, der ligger rådet meget nært, og som Integrationsrådet igennem den senere tid har arbejdet meget med.

Integrationsrådet savner dog lidt nytænkning i det fremsendte materiale, mere ambition, og rådet savner således en drøftelse/information om etniske plejehjem, eventuelt etniske afdelinger på eksisterende plejehjem, uddannelse af personale med anden etnisk baggrund end dansk mv.

Vedrørende brugen af midlerne har rådet et generelt forståelsesproblem i forhold til, at der afsættes 150.000 kr. til fortsatte undersøgelser af området. Rådet er af den opfattelse, at området er dyrket ret intenst, og at de data, der foreligger for kommunen rent faktisk kun er godt et år gamle. Er en decideret fremskrivning nødvendig eller kan pengene bruges bedre et andet sted?

Rådet kunne eksempelvis godt se en fordel i at benytte pengene (og gerne flere!) i forbindelse med visiteringen til plejehjemmene. Eventuelt før det bliver aktuelt for borgeren at skulle på plejehjem. Dette kan ske gennem en decideret forudgående oplysningskampagne, der afmystificerer plejehjemsinstitutionen og oplyser om, hvordan det er at bo på plejehjem etc.

Det er rådets opfattelse, at etniske minoriteter enten ikke føler sig tilpas på de eksisterende institutioner, ligesom der er sprog-, kultur- og religionsproblemer, der skal takles. En velovervejede informationsindsats koblet med de foreslåede initiativer og generel indsats for at gøre

plejehjemmene mere multikulturelle, ville kunne føre positive ting med sig.

Integrationsrådet er generelt glade for den svenske idé med en sprogbank, men rådet advarer imod at bruge initiativet som et alibi for at skære i tolkeomkostninger.

Endelig skal rådet henvise til, at rådet i samarbejde med Task Force Integration (Integrationsforvaltningen) og Sundhedsforvaltningen er ved at arrangere en konference/en borgerhøring angående emnet etniske ældre. Også her vil rådet arbejde videre med emnet, der som nævnt har rådets store interesse.

Rådet finder således, at der er tale om skridt i den rigtige retning, men der bør forsøges arbejdet med mere utraditionelle idéer, og rådet finder samtidig, at det er flot og godt, at kommunen er så tidligt ude i forhold til et problem, der – hvilket mange undersøgelser viser – først bliver rigtig stort om en del år.

Tak for forudseenheden. Rådet bidrager gerne meget til den videre proces.”

Med venlig hilsen

Gorm Sauer Jensen /
Formand

Ali A. Omran
Næstformand

**Integrationsrådets
Sekretariat**

Fuldmægtig Tomas Hugger
Bernstorffsgade 17,1
1592 København V

Telefon
33 17 33 17

Direkte til sekretær
33 17 36 39

E-mail
tomas.hugger@bif.kk.dk



Ældremobiliseringens sekretariat, Suomisvej 3, 1927 Frederiksberg C
Tlf. 35 35 26 99 - Fax: 35 35 26 44
e-mail: ae@aeldremobiliseringen.dk
www.aeldremobiliseringen.dk

Sundheds- og Omsorgsforvaltningen
Sjællandsgade 40
2200 København N

Høring om Udmøntning af midler til undersøgelsesaktiviteter vedr.
ældre etniske minoriteter på plejehjem i forbindelse med budget 2008

Ældremobiliseringen har ved mail af 28. februar 2008 modtaget oven-
nævnte til høring.

Begge udmøntningsnotater vedr. indsats overfor etniske ældre. Æl-
dremobiliseringen har især bemærket sig, at der vil blive udarbejdet en
”kommunikationsmappe”, som vi håber, vil blive stillet til rådighed
for fx det frivillige arbejde.

Ligeledes har vi noteret os, at undersøgelsen af mulighederne for etab-
lering af frivillighedsordninger, hvor der kan opnås sprogmæssig match, vil
ske i samarbejde med frivillige organisationer og foreninger. Ældre-
mobiliseringen indgår gerne i et samarbejde på dette område.

Med venlig hilsen

Gitte E. Olsen
Sekretariatschef

CVR 26 13 90 31 Bank 53 01-09 12 356 Giro 16 89 14 36

Ældremobiliseringen består af: Sammenslutningen af Pensionistforeninger i Dan-
mark - Den fynsk/jyske Sammenslutning af Pensionistforeninger - Omsorgsorgani-
sationernes Samråd - LO Faglige Seniorer og Pensionisternes Samvirke